

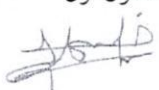
د افغانستان بانک

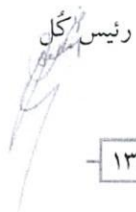
صورت حساب وضعیت مالی

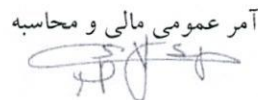
پایان سال، 30 قوس 1394 (21 دسمبر 2015)

| 1393 (2014) | 1394 (2015) | یادداشت | دارائی ها |
|----------------|----------------|---------|--------------------------------------|
| | | | ذخایر طلا |
| 48,722,845 | 51,513,059 | 8 | ذخایر نقدی ارزشها |
| 57,761,986 | 110,947,031 | 9 | ذمت بانک ها و موسسات مالی |
| 188,749,381 | 151,576,525 | 10 | سرمایه گذاری ها |
| 124,379,424 | 144,859,044 | 11 | کمک به عنوان آخرین منبع قرضه دهنده |
| 27,731,280 | 28,426,596 | 12 | پیش پرداخت ها و سایر حصولی ها |
| 1,812,191 | 2,229,090 | 13 | ملکیت سرمایه گذاری |
| 9,000 | 9,000 | 14 | ملکیت و تجهیزات |
| 4,815,248 | 5,103,605 | 15 | دارائی های ناملموس - نرم افزار بانکی |
| 5,685 | 5,844 | 16 | سایر دارائی ها |
| 12,855,042 | 12,728,945 | 17 | مجموع دارائی ها |
| 466,842,082 | 507,398,739 | | بدهی ها و اکویتی |
| | | | بدهی ها |
| 196,980,245 | 202,169,302 | 18 | پول در گردش |
| 36,865,995 | 31,747,285 | 19 | کپتال نوت |
| 64,925,062 | 61,439,634 | 20 | طلب بر بانکها و موسسات مالی |
| 90,805,188 | 92,976,313 | 21 | طلب بر مشتریان |
| 37,022 | 20,048 | 22 | بدهی های مربوطه صندوق بین المللی پول |
| 1,653,292 | 1,764,330 | 23 | مکلفیت فایده مشخص شده |
| 5,819 | 5,357 | 24 | کمک های معلق |
| 1,082,447 | 1,078,248 | 25 | احکام و سایر بدهی ها |
| 392,355,070 | 391,200,517 | | مجموع بدهی ها |
| | | | اکویتی |
| 19,237,435 | 19,267,500 | 26 | سرمایه |
| 37,016,694 | 32,435,273 | 26 | ذخایر ارزش گذاری مجدد |
| (24,584) | 34,971,240 | 26 | سایر اجزای اکویتی |
| - | 10,256,709 | 26 | سایر ذخایر |
| 18,257,467 | 19,267,500 | 26 | ذخایر عمومی |
| 74,487,012 | 116,198,222 | | مجموع اکویتی |
| 466,842,082 | 507,398,739 | | مجموع بدهی ها و اکویتی |

یادداشت 1 الی 38 ضمیمه شده یک جز لاینفک این صورت حساب مالی را تشکیل میدهد.

معاون اول


رئیس کل


آمر عمومی مالی و محاسبه


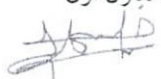
د افغانستان بانک

صورت حساب فايده يا ضرر

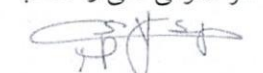
پايان سال 30 قوس 1394 (21 دسمبر 2015)

| 1393 (2014) | 1394 (2015) | يادداشت | |
|---------------------------|----------------|---------|---|
| _____ 000 به افغانی _____ | | | |
| 1,934,740 | 2,038,722 | 28 | عاید تکتانه |
| (2,339,971) | (2,393,289) | 29 | هزینه تکتانه |
| (405,231) | (354,567) | | هزینه خالص تکتانه |
| 312,267 | 345,636 | | عاید از بابت فیس و کمیشن |
| 73,077 | 137,779 | | هزینه فیس و کمیشن |
| 239,190 | 207,857 | | عاید خالص فیس و کمیشن |
| 2,236,959 | 12,967,013 | | فایده خالص از معاملات به اسعار |
| 21,585 | 21,050 | | فایده خالص از فروش دارائی های مالی آماده فروش |
| 171,701 | 158,251 | 30 | سایر درآمدها |
| 2,430,245 | 13,146,314 | | |
| 2,264,204 | 12,999,604 | | درآمد عادی |
| (1,299,112) | (1,358,333) | 31 | هزینه های کارمندان |
| (266,034) | (268,541) | 32 | سایر هزینه ها |
| (66,744) | (75,923) | 16-15 | تنزل ارزش و استهلاك |
| 632,314 | 11,296,807 | | درآمد خالص عادی |
| 817,484 | 34,981,971 | | فایده خالص غیر نقدی اسعاری |
| 1,449,798 | 46,278,778 | | فایده سال |

يادداشت های 1 الی 38 ضمیمه شده یک جز لاینفک این صورت حساب مالی را تشکیل میدهد.

معاون اول


رئیس کل


آمر عمومی مالی و محاسبه


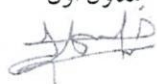
د افغانستان بانک

صورت حساب ساير عوايد

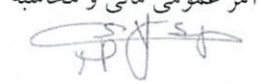
پايان سال، 30 قوس 1394 (21 دسمبر 2015)

| 1393 (2014) | 1394 (2015) | يادداشت | فایده سال سایر عوايد |
|---------------------------|----------------|---------|---|
| _____ 000 به افغانی _____ | | | |
| 1,449,798 | 46,278,778 | | |
| | | | در ادوار بعدی باید به حساب فایده یا ضرر مجدداً صنف بندی نشود |
| (24,721) | 13,853 | 23 | سنجش مجدد فایده / ضرر پلان فایده مشخص شده |
| (24,721) | 13,853 | | |
| | | | در ادوار بعدی باید به حساب فایده یا ضرر مجدداً صنف بندی شود |
| 9,954 | (4,766,143) | 8 | (زیان) / فایده ارزش گذاری مجدد بر ذخایر طلا |
| (161,091) | 184,722 | | فایده / (زیان) خالص غیر نقدی بر دارائی های مالی برای فروش |
| 137 | - | | فایده اسعاری بر برگرداندن دارائی های مالی برای فروش |
| 151,000 | 4,581,421 | | |
| 175,721 | 4,567,568 | | سایر زیانها |
| 1,274,077 | 41,711,210 | | مجموع درآمد |

یادداشت های 1 الی 38 ضمیمه شده یک جز لاینفک این صورت حساب مالی را تشکیل میدهد.

معاون اول


رئیس کل


آمر عمومی مالی و محاسبه


د افغانستان بانک

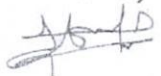
صورت حساب جریانات نقدی

پایان سال، 30 قوس 1394 (21 دسمبر 2015)

| 1393 (2014) | 1394 (2015) | یادداشت | جریانات نقدی از فعالیت های عادی |
|---------------------------|----------------|---------|---|
| _____ 000 به افغانی _____ | | | |
| 1,449,798 | 46,278,778 | | فایده سال تعدیلات: |
| 66,744 | 75,923 | 16 و 15 | تنزل ارزش و استهلاك |
| (1,934,740) | (2,038,722) | 28 | عاید تكتانه |
| 2,339,971 | 2,393,289 | 29 | هزینه تكتانه |
| (1,179) | (1,207) | 24 | عواید كمك ها |
| 198,321 | 158,341 | 23 | حكم برای پلان فایده مشخص شده |
| (1,204,017) | (7,556,357) | | فایده خالص غیر نقدی اسعاری بر ذخایر طلا |
| 914,898 | 39,310,045 | | |
| | | | تعدیلات سرمایه کاری: |
| (16,409,007) | 115,325,312 | 10 | كاهش / افزایش در ذمت بانک ها و موسسات مالی |
| 1,506,352 | (709,232) | 12 | افزایش / كاهش در كمك به عنوان قرضه دهنده آخرین انتخاب |
| (433,391) | (416,899) | 13 | افزایش در پیش پرداخت و سایر حصولی ها |
| 362,978 | 79,189 | 17 | افزایش در سایر دارائی ها |
| 28,183,547 | 5,189,057 | 18 | افزایش در پول در گردش |
| 11,728,778 | (3,485,428) | 20 | (كاهش) / افزایش در طلبات بر بانک و موسسات مالی |
| (19,747,321) | 2,171,125 | 21 | افزایش / (كاهش) در طلبات بر مشتریان |
| 4,754 | (16,974) | 22 | (كاهش) / افزایش در بدهی های مربوطه صندوق بین المللی پول |
| (9,541,111) | (4,199) | 25 | كاهش در تخصیص و سایر بدهی ها |
| (4,344,421) | 118,131,951 | | |
| (3,429,523) | 157,441,996 | | |
| 1,821,525 | 2,099,546 | | تكتانه دریافت شده |

| | | | |
|--------------|--------------|----|---|
| (2,339,971) | (2,393,289) | | تکثانه پرداخت شده |
| 315 | 745 | | کمک دریافت شده |
| 21,981 | (33,450) | 23 | کمک کارمندان برای فواید مشخص شده به کارمندان |
| (3,925,673) | 157,115,548 | | جریانات خالص نقدی از (بکار رفته در) فعالیت های عادی |
| | | | جریانات نقدی از درک فعالیت های سرمایه گذاری |
| (61,855,814) | (20,294,898) | 11 | سرمایه گذاری های صورت گرفته درین سال |
| (147,248) | (379,199) | 15 | خریداری ملکیت و تجهیزات |
| (6,481) | (1,639) | 16 | خریداری دارائی های ناملموس |
| 2,510 | 16,399 | | حصولی از بابت فروش ملکیت و تجهیزات |
| (62,007,033) | (20,659,337) | | جریانات خالص نقدی که در فعالیت های سرمایه گذاری بکار رفته (20,659,337) |
| | | | جریانات نقدی از فعالیت های مالی |
| 6,743,326 | (5,118,710) | 19 | بازپرداخت های /حصولی های کپتال نوت ها |
| 6,743,326 | (5,118,710) | | جریانات خالص نقدی (بکار رفته در) / از بابت فعالیت های مالی |
| (59,189,380) | 131,337,501 | | افزایش / (کاهش) خالص در پول نقد و معادل نقدی |
| 184,592,628 | 125,403,248 | | پول نقد و معادل نقدی در آغاز سال |
| 125,403,248 | 256,740,749 | 33 | پول نقد و معادل پول نقد در پایان سال |

یادداشت های 1 الی 38 ضمیمه شده یک جز لاینفک این صورت حساب مالی را تشکیل میدهد.

معاون اول


رئیس کل


آمر عمومی مالی و محاسبه
